



# TANT À FAIRE CET ÉTÉ

Le Passeport vacances permet aux 9-15 ans de découvrir près de 300 activités en juillet et août. Nous vous en proposons une sélection. | page 3

© Claude Merkl

L'un des ateliers permet à l'enfant de souffler une boule de verre en toute sécurité, et de l'emporter.

## Les œuvres d'art de la Ville en ligne



© Ville de Lausanne

La Collection d'art de la Ville compte plus de 1700 œuvres, désormais accessibles sur internet. Entretien avec Chantal Rey, conservatrice. | page 2

## Vaccinations: le rôle de la PC



© Marine Trotta - SPSU

Au centre de Beaulieu, la protection civile gère le flux des personnes vaccinées contre le Covid. Le bilan enthousiaste du commandant Yves Sigwalt. | page 4

## «J'ai appris à activer mon réseau»

**ÉCOLES** — Le projet «Moi, mon réseau, mon futur», proposé par Lausanne Région et la Ville de Lausanne, permet à plus de 820 élèves en dernière année de scolarité obligatoire (11<sup>e</sup> VG) d'identifier leur projet professionnel et de bénéficier d'outils concrets pour faciliter leur transition. Interview de Karim, élève au collège C.F. Ramuz.

**Quel est ton projet professionnel?**  
**Karim:** J'aimerais beaucoup travailler dans le secteur de l'automobile et dans la vente par exemple. Je suis à la recherche d'une place d'apprentissage mais je n'ai pour l'instant pas eu de chance.

**As-tu trouvé ce projet utile pour toi?**

Je suis arrivé en me disant que ça serait encore deux périodes à écouter des gens parler. Et finalement, j'ai participé et j'ai discuté avec notre animatrice (coach) sur mon projet professionnel. C'était vraiment cool de pouvoir le faire. J'ai appris pas mal de petites choses pour mes futures postulations, entretiens et sur l'importance du réseau par exemple que je ne connaissais pas.

**Que retiens-tu du projet?**

Je retiens les conseils, l'identification de mes qualités personnelles que je ne valorisais pas sur

mon CV ou lors de mes entretiens. Mais aussi le fait que je peux contacter les gens pour m'aider ou me renseigner sur des places d'apprentissage. Je vais par exemple contacter le garage où mon père a acheté sa voiture pour savoir si je peux faire un stage ou si je peux postuler pour un apprentissage. Donc «activer un peu mon réseau» comme dit la coach. Je n'y avais jamais pensé. | Propos recueillis par D. Mermod



© V. Huguet

Des conseils pour trouver un emploi.

## Abonnez-vous à notre newsletter

Les sujets principaux de notre nouveau numéro, des liens vers les articles: vous pouvez recevoir gratuitement notre lettre d'informations toutes les deux semaines. Il suffit de vous inscrire à l'adresse ci-dessous, ou de scanner ce QR-code.

→ [www.lausanne.ch/newsletter-inscription](http://www.lausanne.ch/newsletter-inscription)



SCANNEZ-MOI

# Une collection d'œuvres d'art forgée depuis bientôt 100 ans

**CULTURE** — Les plus de 1700 œuvres qui constituent la Collection d'art de la Ville de Lausanne (CAL) sont désormais présentées sur un nouveau site internet. L'occasion pour le Journal communal de partir à la découverte de cet immense trésor.

Rencontrer Chantal Rey, conservatrice de la Collection d'art de la Ville de Lausanne, dans l'un des deux dépôts qui servent d'abri à ce bien patrimonial public inestimable, c'est comme pénétrer dans la caverne d'Ali Baba. Ici, ni brigands ni objets volés bien sûr, mais des centaines d'œuvres d'art acquises depuis le début du 20<sup>e</sup> siècle par la Ville. Interview.



Chantal Rey dans l'un des dépôts avec le tableau de Francine Simonin.

**De quoi est constitué ce gigantesque corpus?**

**Chantal Rey:** La collection se définit par sa diversité autant au niveau stylistique, que technique, avec des dimensions d'œuvres très différentes. C'est un corpus qui regroupe aussi bien des artistes qui ont une renommée sur le plan international que local. Tout cela sur bientôt 100 ans!

**Où sont stockées ces œuvres?**

Elles sont réparties dans deux dépôts au centre-ville, dans plus de 250 lieux de l'administration communale ainsi que dans l'espace public.

**Un site internet répertorie désormais ces œuvres, c'est une manière de les rendre accessibles?**

Oui. Il s'agit de pallier au fait que nous n'avons pas de lieu d'exposition fixe et pérenne. C'est une façon de pouvoir montrer les œuvres au plus grand nombre. Nous allons y présenter entre autres des explorations autour de certaines thématiques.

**Quel rapport entretenez-vous avec ces œuvres?**

Je me sens privilégiée d'être entourée de toutes ces œuvres, mais je préfère les voir dans un espace

qui convient. J'ai évidemment beaucoup de coups de cœur, notamment une sculpture en céramique de Guillaume Pilet. Actuellement, il y a un tableau de Francine Simonin que j'aime aussi beaucoup. C'est une œuvre sur papier, un matériau délicat, qui doit être préservé de la lumière. Il est donc revenu au dépôt pour être mis en repos avant d'être à nouveau proposé à l'exposition.

| Propos recueillis par JD

→ [www.lausanne.ch/CAL](http://www.lausanne.ch/CAL)

## Un nouvel espace de vie à la place du Vallon

**QUARTIERS** — Avec l'aide des personnes qui habitent ou fréquentent les environs, la place du Vallon est devenue une zone de rencontre. Retour sur ce projet participatif qui a transformé la place en un lieu plus accueillant et apaisé.

Animé par ses activités culturelles, sociales et commerciales, le quartier du Vallon a des allures de petit village. Avec l'aide des associations et des institutions du quartier, les personnes qui y habitent ou le fréquentent font vivre l'endroit en organisant de nombreuses activités. Elles ont accueilli avec enthousiasme la proposition de la Ville visant à transformer la place du Vallon.

«Le projet de réaménagement participatif de la place du Vallon s'intègre de manière cohérente à la démarche participative et à la mobilisation citoyenne qui sont présentes dans le quartier depuis de nombreuses années», explique Anne Juillet, cheffe de projet au Service des routes et de la mobilité de la Ville de Lausanne.

**Un projet commun du début à la fin**

Débuté en 2019 par une série d'ateliers, le processus participatif a permis de révéler les différentes attentes et besoins. De la convivialité et une meilleure cohabitation entre les piétonnes et piétons et les automobilistes, ainsi qu'entre les personnes qui habitent et celles qui fréquentent le quartier, ont rapidement été au cœur des discussions. La mise en place d'une zone de rencontre et la création de plusieurs sous-espaces de vie sont ainsi apparues comme les solutions qui répondaient le mieux aux besoins exprimés lors de ces moments d'échange.

C'est à l'occasion de trois temps forts que l'aménagement a pris forme avec l'aide des personnes du quartier, qui ont elles-mêmes retiré l'asphalte et planté de la végétation, délimité la zone avec de la peinture et installé du mobilier urbain.



Une zone d'animations et de rencontres.

La zone de rencontre est maintenant en place depuis près de deux ans et semble avoir été adoptée par toutes et tous. L'aménagement qui était prévu de façon temporaire va ainsi être pérennisé avec quelques adaptations. Les travaux à venir marqueront donc la fin d'un travail partagé qui aura duré deux ans et donné naissance à un nouvel espace de vie en plein cœur du quartier du Vallon. | S. Wisard

## Les familles arc-en-ciel: favoriser un accueil inclusif

**FAMILLES** — Quels sont les besoins des familles au sein desquels l'un des parents au moins s'identifie comme lesbienne, gay, bisexuel ou trans\*? Entretien avec Claire Attinger, responsable du Bureau lausannois pour les familles (BLF) et Catherine Fussinger, coprésidente de l'Association faitière Familles arc-en-ciel.

**Pourquoi le BLF s'est-il penché sur le sujet des familles plurielles?**



**Claire Attinger:** Le mois de mai honore la famille au travers de trois journées internationales traitant de l'égalité, de l'inclusion et de la lutte contre l'homophobie et la transphobie. Dans une volonté de représenter et de célébrer la diversité des familles, le Bureau lausannois pour les familles a rassemblé ces trois thèmes avec notamment la publication d'un conte en format vidéo. Par ailleurs, la Bibliothèque jeunesse propose une exposition avec une bibliographie étendue en faveur de la diversité des familles durant tout le mois de mai 2021.

**Quelles autres mesures concrètes ont été prises à ce jour par le BLF?**

Les formulaires inclusifs d'inscription; l'accueil de l'association Familles arc-en-ciel parmi les partenaires du BLF, ce qui permet la diffusion de certaines informations; la mise à disposition d'un lieu adapté à des enfants d'âges différents lors des rencontres de l'association quatre fois par an; une campagne de sensibilisation sur la diversité des familles et partenariat avec la Bibliothèque jeunesse.

**Comment le quotidien des familles arc-en-ciel pourrait-il être amélioré à Lausanne, selon vous?**



**Catherine Fussinger:** Aux guichets communaux comme dans les garderies, sur les places de jeux comme dans les bibliothèques, les familles arc-en-ciel – dans toute leur diversité – ont besoin d'être accueillies telles qu'elles sont sans avoir à rectifier de manière récurrente des formulations inadéquates ou expliquer leur réalité. Cela passe par une sensibilisation du personnel en contact avec les familles, et une communication inclusive tant au niveau de la langue, que des visuels ou du matériel mis à disposition. | SM



## OÙ TROUVER LE NOM D'UN PROPRIÉTAIRE D'IMMEUBLE?

Parfois, il peut être utile de connaître le nom de son voisin ou d'un propriétaire d'immeuble afin de le contacter pour une demande de location ou pour la prochaine fête des voisins.

**Voici comment faire:**

Le guichet cartographique de Lausanne, entre autres informations foncières, règlements de plans de quartiers, photos aériennes ou limites des constructions, donne aussi le nom du propriétaire d'un bien immobilier simplement en cliquant dans la parcelle concernée.

L'information est également disponible en appelant le Service du cadastre qui pourra aussi vous renseigner sur la gérance d'un immeuble, sa date de construction, l'adresse d'un propriétaire ou les servitudes en lien avec la Commune de Lausanne, ainsi que vous délivrer un plan cadastral.

→ **Service du cadastre**  
021 315 53 15

→ <https://map.lausanne.ch>

→ [cadastre@lausanne.ch](mailto:cadastre@lausanne.ch)

### EN BREF

**Prix du polar romand**

*Au point 1230*, de Laurence Voïta, a remporté le Prix du polar romand 2021, doté de CHF 3000.–. Le jury a salué la naissance d'une nouvelle plume noire en Suisse romande, «vive et sensible».

**Expo Lausanne 2030**

Les tout premiers résultats de la démarche participative Lausanne 2030 sont présentés jusqu'au 29 mai au Forum de l'Hôtel de Ville. L'exposition montre les avis recueillis sur les spécificités des quartiers en vue de la révision du Plan d'affectation communal.

→ [www.lausanne.ch/expo2030](http://www.lausanne.ch/expo2030)

**IMPRESSUM / Ville de Lausanne Le Journal**

Rédactrice responsable: Amélie Nappey-Barrail (ANB)

Rédacteur principal: Alain Maillard (AM)

Equipe rédactionnelle: Françoise Augsburg (FA), Maryam Ben Ahmed (MBA), Nicole Cosendai (NC), Jeanne Dubuis (JD), Sylvie Ecklin (SE), Etienne Elsner (EE), Alexia Hagenlocher (AH), Alexandra Iwanoff (AI), Wiktor Korewa (WK), Selsabil Maadi (SM), Yann Rod (YR).

Contact: Ville de Lausanne - Le Journal, Bureau de la communication, Escaliers du Marché 2, Case postale 6904, 1002 Lausanne, [presse@lausanne.ch](mailto:presse@lausanne.ch)

Journal en pdf et abonnement à la newsletter sur [www.lausanne.ch/lejournale](http://www.lausanne.ch/lejournale)

Editeur: Ville de Lausanne - Impression: CIL Lausanne

# A la carte du Passeport vacances

**JEUNESSE** — Du 8 au 21 juillet et du 12 au 25 août, près de 300 activités sont proposées aux jeunes

de 9 à 15 ans. Le Passeport vacances sera en vente dans 38 communes, dont Lausanne dès le 25 mai.

Une sélection parmi ces activités. | AM  
→ informations et inscriptions: [www.apvrl.ch](http://www.apvrl.ch)

## Découverte de la spéléologie



Que les parents se rassurent, cette initiation aux splendeurs du monde souterrain est sans danger. Trois ou quatre grottes «horizontales» sont utilisées pour ce type d'activité depuis très longtemps. Il y a au moins un spéléologue pour deux enfants et toujours quelqu'un pour accompagner dehors celles ou ceux qui, parfois, ne souhaitent pas aller jusqu'au bout. Les membres du spéléo-club de Cheseaux accompagnent ces initiations depuis plus de 30 ans.

Olivier Crausaz, accompagnant, se dit ravi par les sourires des enfants à la sortie, leurs commentaires, leur fierté d'avoir pu aller là où pas grand monde ne va. S'équiper de vieux vêtements chauds et prévoir un pique-nique pour midi.

→ 12-15 ans, deux journées à choix

## Chanter pop et gospel



La journée commencera par une présentation des styles, une sensibilisation au chant en commun, un travail de la voix, puis les enfants exerceront les morceaux choisis avant de les présenter aux parents en fin

de journée, si les conditions sanitaires le permettent, ou peut-être de repartir avec un enregistrement.

Des fichiers sonores seront envoyés au préalable aux enfants inscrits. Laurent Jüni, professeur de chant à l'école de musique d'Epalinges, n'a pas encore fait ses choix, mais il verrait bien des chansons comme *Like a bridge over troubled waters*, ou un classique du gospel comme *Amazing Grace*.

→ 9-15 ans, jeudi 8 juillet

## Ce qui compose une glace



Quel est l'ingrédient principal d'une glace? Souvent, la réponse amuse les enfants, sourit Charlotte Couilloud, responsable qualité chez L'Artisan Glacier. C'est elle qui va leur faire visiter le laboratoire et leur proposer un petit concours, composé d'un questionnaire et d'une dégustation. Toutes et tous repartiront avec une petite surprise pour égayer un peu plus leurs papilles.

«C'est à la fois ludique et instructif, les enfants apprennent des choses. Je trouve ça hyper important de les sensibiliser au gustatif! Pourvu que les conditions sanitaires nous permettent cet été de leur faire visiter le laboratoire...»

→ 9-13 ans, quatre après-midis à choix en août

## L'expérience du rap



Cet atelier animé par Brezbi (en photo) se déroule en trois parties. La première est consacrée à l'écriture, la deuxième au choix d'une «instru» (un fond musical) sur internet et à la pose de la voix, la troisième à la création d'une musique. À la fin, chaque participante ou participant repart avec un enregistrement.

«C'est assez balaise, ce qu'ils ont fait il y a deux ans», se souvient Janderson Rocha Souza, animateur socio-culturel à Prilly. Il a surtout été touché par la manière dont les participants se sont dévoilés, et les discussions ainsi suscitées. L'expérience va donc au-delà de l'apprentissage d'une technique.

→ 10-15 ans, deux journées à choix

## L'art coréen du sabre

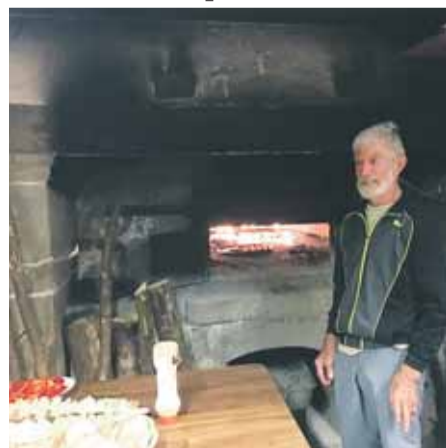


Le Haidong Gumdo n'est enseigné en Suisse romande que depuis 2018. Profitez de ce nouvel atelier pour en faire l'essai, d'autant plus qu'un sabre en mousse ou en bois dans la main, «c'est assez ludique», observe Patrick Porqueddu en donnant des cours aux enfants chaque semaine dans son école de Taekwondo. Les exercices de combat n'y prennent qu'une petite part, il s'agit surtout d'apprendre à bien

manier le sabre, avec des mouvements de base, des coupes de papier, l'extinction de bougies. «C'est moins esthétique qu'avec des sabres de métal, mais c'est amusant.»

→ 9-15 ans, quatre matinées à choix

## Cuire du pain et des pizzas



Autour de l'ancien four banal (collectif) de Morrens, les enfants font la pâte et préparent les ingrédients qui iront sur les pizzas qu'ils mangeront dehors ou sous le porche de l'église. L'après-midi, ils fabriquent du pain qu'ils pourront emporter.

Cela fait au moins 15 ans que cette activité est proposée. «Pour certains enfants, c'est une découverte absolue, relève Anne-Marie Bolinger, accompagnante. Il y en a qui se montrent difficiles, qui enlèvent les olives ou les poivrons, d'autres qui sont déçus de ne pas reconnaître leur pain à la sortie du four, mais de façon générale ça se passe très bien et c'est une leçon de partage.»

→ 9-12 ans, vendredi 16 juillet

## Nage et handicap



Cette nouvelle activité permet à l'enfant de découvrir, dans l'eau, ce que signifie avoir un handicap. Elle ou il nagera en portant un masque, des lunettes en carton, des bouchons d'oreille ou un casque pour diminuer

l'audition, des courroies pour simuler une paralysie. Avec son association, «Les pattes palmées & secours urgence», Nathalie Gilliéron donne déjà des cours de natation auxquels participent des enfants ayant un handicap. «J'ai commencé avec le feeling, beaucoup d'amour et de patience, témoigne-t-elle, puis j'ai fait des formations à l'accompagnement et à l'équilibre dans l'eau.» Outre les exercices, il y aura des explications et discussions visant à une «meilleure acceptation de part et d'autre et à moins de moqueries.»

→ 9-15 ans, trois matinées à choix

## Comment souffler du verre



Claude Merkli est souffleur de verre depuis 33 ans et ça fait une bonne vingtaine d'années qu'il propose aux enfants cette découverte de son activité. Il montre ses outils, explique leur

usage, puis leur propose de souffler une boule de verre qu'ils ou elles pourront emporter.

«Bien sûr, reconnaît-il, il y a un petit danger de se brûler, mais je suis attentif et il n'y a encore jamais eu de problème. Les jeunes sont très concentrés, fascinés par les flammes, les couleurs. Il faut de la pratique pour réussir de belles boules de verre, mais parfois, il y en a qui par hasard obtiennent tout de suite un beau résultat.»

→ 9-15 ans, quatre matinées à choix

## La Rega et son hélicoptère



Depuis une bonne vingtaine d'années, la Garde aérienne suisse de sauvetage propose une visite de deux heures à l'aéroport de la Blécherette.

«C'est toujours un franc succès», relève Nathalie Marty, collaboratrice au service d'aide-assistance. «Les enfants ont les yeux grands ouverts lorsqu'ils découvrent l'hélicoptère, ça les fascine. Ils posent beaucoup de questions, assez pointues parfois! Certains reviennent chaque année. J'espère susciter des vocations de pilote, de médecin d'urgence ou de paramédic.»

La visite inclut un film, la visite de l'hélicoptère (si possible), une simulation de treuillage avec un palan. Avec un peu de chance, l'hélicoptère décolle ou revient de mission ce matin-là.

→ 10-15 ans, 11 visites à choix

**Allons-y!**  
L'évasion à petits prix

## DE HAUTE LUTTE

Une plateforme interactive et un programme de médiation scientifique proposés par l'Université de Lausanne autour du 50<sup>e</sup> anniversaire du droit de vote et d'éligibilité des femmes en Suisse.

On y découvre notamment une exposition virtuelle interactive avec des témoignages vidéo, des jeux en ligne et un riche matériel pédagogique qui racontent les étapes ayant conduit à l'obtention de ce droit, ainsi que des portraits de femmes de sciences. Des événements grand public seront proposés dès le mois de juin, dont des conférences déambulatoires qui auront lieu à Lausanne en septembre.

Ce programme est développé en partenariat avec la Direction générale de l'enseignement obligatoire du Canton de Vaud, le Bureau de l'égalité entre les femmes et les hommes du Canton du Vaud, la Direction de la culture de la Ville de Vevey ainsi que le Bureau de l'égalité de l'Université de Lausanne.

→ [www.dehautelutte.ch](http://www.dehautelutte.ch)

# Vaccinations: «Tout se passe comme nous l'avions planifié»

**SANTÉ** — Depuis le 26 avril, la vaccination Covid-19 est ouverte gratuitement à toute la population de plus de 18 ans dans le canton de Vaud. Avec l'aide de la PCi vaudoise, le centre de Beaulieu effectue environ 12'000 vaccinations par semaine, avec des horaires élargis aux soirs et week-end. Interview du lieutenant-colonel Yves Sigwalt, commandant du Bataillon de protection civile Centre.

**Quel rôle joue la protection civile dans ces vaccinations?**



**Yves Sigwalt:**

L'organisation du centre de vaccination relève de l'EMCC, l'état-major cantonal de conduite, en partenariat avec la clinique La Source et le CHUV (centre hospitalier universitaire vaudois). Le personnel sanitaire se charge de la vaccination, nous nous chargeons de l'accueil et de la partie administrative (l'ensemble des quatre bataillons régionaux de la Protection civile vaudoise), avec tous les documents d'admission, de l'orientation du public et de la gestion des flux dans le bâtiment. Nous récupérons et veillons sur les personnes qui vont attendre 15 ou 20 minutes pour voir si elles

supportent bien le vaccin, puis nous finalisons leur sortie.

**De votre point de vue, comment ça se passe?**

Vraiment bien. Nous avons de bons retours de nos miliciens, qui sont satisfaits de leurs engagements et j'ai le plaisir de recevoir plusieurs fois par semaine des messages qui félicitent l'organisation et la rapidité du traitement. On annonce que ça prend 30 minutes, ça dure réellement 30 minutes, de manière ponctuelle par rapport au rendez-vous pris. Et le nombre de vaccinations est celui que nous avons planifié.

**Encouragez-vous tout le monde à s'inscrire?**

Très clairement! Là où nous voyons bien à quel point les vaccinations portent leurs fruits, c'est dans les



La protection civile gère l'admission, le parcours à l'intérieur et les sorties.

EMS (Etablissements médico-sociaux). La protection civile y était très sollicitée entre octobre et décembre; depuis que les vaccinations ont commencé en janvier, on n'y fait plus appel à nous. | Propos recueillis par AM

→ <https://coronavax.unisante.ch>  
→ Hotline cantonale: 058 715 11 00



Le parcours dure trente minutes.

# L'eau c'est la vie, mais aussi de l'énergie

**ÉNERGIES** — Consommer de l'eau, c'est consommer de l'énergie. Il faut la pomper, la traiter, la transporter, la chauffer, la retraiter, puis la rendre à la nature. Quelques gestes simples pour l'économiser.

Quand on pense «eau», on pense généralement à l'eau froide. Mais la plupart de nos besoins comprennent de l'eau chaude, qui est encore plus précieuse, car aux coûts de traitement de l'eau, s'ajoutent les kilowattheures nécessaires pour la chauffer. En Suisse, la consommation moyenne d'eau par personne est de 140 litres par jour, dont 50 litres d'eau chaude. Pour l'eau chaude sanitaire uniquement, on estime la consommation d'énergie à environ 1000 kWh par an et par personne.

### Dans la douche

Une douche de dix minutes consomme autant d'eau qu'un bain et autant d'énergie que pour recharger un smartphone durant un an. Un écocoste facile consiste à mettre un économiseur d'eau dans le pommeau de douche ou le robinet. En insérant

de l'air dans le débit d'eau, ce petit objet crée un panache agréable et économise environ 45% d'énergie (eau et kilowattheures thermiques). Les douches «éco» offrent le même résultat. Équiwatt renouvellera son action de douche «éco» à 10 francs (au lieu de 37 francs) à partir du 1<sup>er</sup> juin 2021.

### Fermez les robinets

Un robinet mal fermé ou une chasse d'eau qui coule à raison d'une goutte par seconde gaspillera 18 litres d'eau en une journée. Lorsque vous vous lavez les mains ou les dents, ne laissez pas l'eau couler: cinq litres d'eau sont ainsi perdus chaque minute!

### Utilisez la petite chasse

Nous utilisons en moyenne, 45 litres d'eau par jour et par personne aux toilettes. Certains besoins ne nécessitent pas une grande



Les douches «éco» permettent d'économiser 45% d'énergie. Les SiL proposeront à nouveau cette action de douches à CHF 10.- du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre 2021. Coupon de commande dans le prochain numéro.

eau, c'est pourquoi les chasses d'eau ont des boutons séparés, qui permettent de choisir la quantité d'eau à déverser. Faites-en bon usage...

### Lavez «éco»

Qu'il s'agisse du lave-vaisselle ou du lave-linge, la fonction éco vous garantit une diminution de l'eau et de l'électricité nécessaire pour chauffer l'eau. Et si vous le pouvez, favorisez toujours l'achat d'électroménager de la classe énergétique la plus élevée.

### A table!

A Lausanne, l'eau du robinet est de très bonne qualité et 150 à 650 fois moins chère que l'eau en bouteille (selon les marques). De plus, la production d'eau en bouteille nécessite 1000 fois plus d'énergie pour la production, fabrication d'emballage, transport et évacuation des déchets.

### Au jardin

Vous chérissez vos plates-bandes? Arrosez-les tôt le matin ou tard dans la soirée pour éviter l'évapo-

ration de l'eau. Vous pouvez aussi maintenir la terre humide grâce à une couche de paille. Et consultez la météo: on ne sait jamais, il va peut-être pleuvoir! | FA

→ [www.equiwatt-lausanne.ch](http://www.equiwatt-lausanne.ch)  
→ [www.energie-environnement.ch](http://www.energie-environnement.ch)  
→ [www.suisseenergie.ch](http://www.suisseenergie.ch)

## Chauffer son eau grâce au soleil

Les propriétaires de bâtiments peuvent économiser jusqu'à 75% sur l'eau chaude sanitaire grâce à l'énergie solaire thermique. Une subvention intéressante pour l'installation de panneaux solaires thermiques est d'ailleurs disponible pour les bâtiments situés sur le territoire lausannois, octroyée par la Ville de Lausanne et qui s'ajoute à celle de l'Etat de Vaud.

**équiwatt**